



## Aviso a los Beneficiarios y Posibles Beneficiarios

### Nombre de la Organización

University of Illinois College of Agricultural,  
Consumer and Environmental Sciences

### Nombre del Programa

University of Illinois Extension

### Información de Contacto del Personal del Programa

Office of the Associate Dean and Director for Extension

**Teléfono:** (217) 333-5900

**Correo electrónico:** [extension@illinois.edu](mailto:extension@illinois.edu)

Debido a que este programa está respaldado en su totalidad o en parte por asistencia financiera del Gobierno federal, estamos obligados a informarle que:

1. No podemos discriminar contra usted por motivos de religión, creencia religiosa, rechazo de tener una creencia religiosa, o rechazo de asistir a, o participar en, una práctica religiosa;
2. No podemos requerir que asista a o participe en ninguna actividad explícitamente religiosa (incluso las actividades que ofrecen el contenido religioso manifiesto, como el ritual, la instrucción religiosa, o el proselitismo) que nuestra organización provee, y cualquier participación suya en dichas actividades debe ser puramente voluntaria;
3. Debemos separar, en el tiempo o en el lugar, cualquier actividad explícitamente religiosa financiada con fondos privados (incluso las actividades que ofrecen el contenido religioso manifiesto, como el ritual, la instrucción religiosa, o el proselitismo) de las actividades financiadas con asistencia financiera federal directa; y
4. Usted puede denunciar violaciones de estas protecciones, incluso cualquier denegación de servicios o beneficios por parte de una organización, por comunicarse o presentar una queja por escrito ante la Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles, Centro para el Cumplimiento de los Derechos Civiles, División de Quejas del Programa por correo, fax, o correo electrónico a:

#### Por Correo:

United States Department of Agriculture  
Director, Center for Civil Rights Enforcement  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, DC 20250-9410

**Por Fax:** (202) 690-7442

**Por Email:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Si desea buscar información sobre otras organizaciones financiadas por el Gobierno federal que brinden estos tipos de servicios en su área, favor de ponerse en contacto con Illinois Extension a: [extension@illinois.edu](mailto:extension@illinois.edu)

Se le debe entregar este aviso por escrito antes de que se inscriba en el programa o reciba servicios del programa, a menos que el tipo de servicio proporcionado o las circunstancias urgentes hagan que sea imposible proporcionar este aviso antes de que proporcionemos el servicio real. En tal caso, este aviso debe ser entregado a usted lo antes posible.

